

Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières (SCP 125.01)

Convention collective de travail du 22 juin 2009 relative aux conditions de travail et de rémunération.

CHAPITRE 1^{ER}. CHAMP D'APPLICATION

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs qui ressortissent à la Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières, ainsi qu'aux ouvriers qu'ils occupent.

Par «ouvriers», on entend les ouvriers et ouvrières.

CHAPITRE II. CADRE JURIDIQUE

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue en application de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité et de ses arrêtés d'exécution.

CHAPITRE III. POUVOIR D'ACHAT

Art. 3. Les salaires horaires sont augmentés de 0,10€ au 1^{er} **juillet** 2010 (ouvriers non qualifiés, ouvriers spécialisés et OTR).

Le système actuel d'indexation reste d'application.

Lorsque l'indexation aura pour résultat un coefficient négatif, la diminution de salaire sera neutralisée.

Paritair Subcomité voor de Bosontginningen (PSC 125.01)

CoUectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2009 betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden.

HOOFDSTUK 1. TOEPASSINGSGBIED

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die onder het Paritair Subcomité voor de Bosontginningen ressorteren alsook op hun werklieden.

Met „werklieden" bedoelt men de arbeiders en arbeidsters.

HOOFDSTUK II. JURIDISCH KADER

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten in uitvoering van de wet van 26 juli 1996 töt bevordering van de werkgelegenheid en töt preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen en van zijn uitvoeringsbesluiten.

HOOFDSTUK III. KOOPKRACHT

Art. 3. De uurlonen worden verhoogd met 0,10 € op 1 juli 2010 (ongeschoolde werklieden, geoefende werklieden en arbeiders-wegvervoerders).

Het huidige indexatiesysteem blijft behouden.

Als de indexering een negatieve coëfficiënt als resultaat heeft, zal er geen loonsvermindering worden doorgevoerd.

CHAPITRE IV. ORGANISATION DU TRAVAIL

HOOFDSTUK IV. ARBEIDSORGANISATIE

Art. 4. Un jour de congé familial payé est accordé par an en cas d'hospitalisation du conjoint, du cohabitant légal ou des enfants des ouvriers.

Art 4. Er wordt een dag betaald familiaal verlof per jaar toegekend in geval van hospitalisatie van de echtgenoot, de wettelijk partner of van de kinderen van de werklieden.

Art. 5. Une prime est octroyé aux ouvriers et aux demandeurs d'emploi ayant terminé une formation de longue durée reconnue par le secteur et qui sont occupés dans une entreprise du secteur durant au moins six mois.

Art. 5. Er wordt een premie toegekend aan de werklieden en werkzoekenden die een door de sector erkende langdurige opleiding hebben beëindigd en die tenminste gedurende zes maanden door een onderneming van de sector worden tewerkgesteld.

Cette prime s'élève à 250 € par tranche de 160 heures de formation. Elle est payée au stagiaire par le Fonds forestier pour des formations de minimum 160 heures. Le montant de la prime s' élève à 750 € maximum par stagiaire.

Deze premie bedraagt 250 € per schijf van 160 opleidingsuren. Zij wordt aan de stagiair betaald door het Bosuitbatingsfonds voor opleidingen van minimum 160 uren. Het bedrag van de premie bedraagt maximum 750 € per stagiair.

Art. 6. Afin que les ouvriers qui le souhaitent puissent organiser leur horaire de travail en fonction des conditions météorologiques, un régime de flexibilité peut être instauré tout en maintenant le régime de 38 heures de travail par semaine.

Art. 6. Teneinde de werklieden de mogelijkheid te bieden hun arbeidsuren te regelen in functie van de weersomstandigheden, wordt er een flexibiliteitsregime opgericht mits behoud van het régime van 38 uren per week..

Une convention collective de travail d'entreprise peut déroger à la limite d'un tiers de la durée hebdomadaire de travail des ouvriers à temps plein.

Een bedrijfscollectieve arbeidsovereenkomst biedt mogelijkheid tót afwijking van de grens van één derde van de dagelijkse arbeidsduur van de voltijdse werklieden.

Art.7. Lorsqu'un ouvrier intérimaire est occupé chez un employeur depuis plus de 6 mois, l'employeur est tenu de l'embaucher sous contrat de travail à durée indéterminée.

Art.7. Als een interimarbeider bij een werkgever tewerkgesteld is sinds meer dan 6 maanden, moet de werkgever hem aanwerven met een contract van onbepaalde duur.

Cette obligation d'embauché n'est pas d'application lorsque le travailleur intérimaire assure le remplacement d'un ouvrier permanent de l'entreprise absent pour cause de maladie, accident du travail, etc.

Deze verplichting tót aanwerving is niet van toepassing als de interimwerknemer een vaste arbeider van de onderneming vervangt die afwezig is wegens ziekte, arbeidsongeval, etc. De termijn van 6 maanden wordt berekend van datum tót datum.

Le délai de 6 mois se calcule de date à date.

Lorsque l'interruption d'occupation chez l'employeur-utilisateur ne dépasse pas 4 semaines, le délai de 6 mois se calcule à partir du début de l'occupation

Als de werkonderbreking bij de werkgever-gebruiker niet meer dan 4 weken bedraagt, wordt de termijn van 6 maanden berekend vanaf het begin van de tewerkstelling.

CHAPITRE V. HUMANISATION DU TRAVAIL

Art. 8. Un jour de congé payé supplémentaire sera octroyé aux ouvriers qui ont 10 ans d'ancienneté dans une même entreprise ou à ceux qui ont 15 ans d'ancienneté dans le secteur.

CHAPITRE VI. CONTRAT DE TRAVAIL

Art. 9. Le contrat de travail d'application dans le secteur sera le contrat de travail relatif à la législation générale sur le contrat de travail.

Le type de contrat de travail approuvé par la Commission paritaire du 2 mars 1966, qui vaut pour toutes les entreprises d'exploitation forestière, est abrogé.

CHAPITRE VII. DURÉE DE VALIDITÉ

Art 10. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} juillet 2009 et est conclue à durée indéterminée. Elle remplace la convention collective du 12 avril 2007 relative aux conditions de travail et rémunération, enregistrée sous le n° 82830.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant notification, par lettre recommandée, d'un préavis de trois mois adressé au président de la Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières.

HOOFDSTUK V. HUMANISERING VAN DE ARBEID

Art. 8. Een extra betaalde verlofdag zal worden toegekend aan de arbeiders die 10 jaar anciënniteit tellen in een zelfde onderneming of aan hen die 15 jaar anciënniteit tellen in de sector.

HOOFDSTUK VI. ARBEIDSOVEREENKOMST

Art. 9. In de sector zal de arbeidsovereenkomst van de algemene wetgeving op de arbeidsovereenkomst van toepassing zijn.

De typearbeidsovereenkomst goedgekeurd door het Paritair Comité van 2 maart 1966, die geldt voor alle ondernemingen uit de bosontginning, is ingetrokt.

HOOFDSTUK VII. GELDIGHEIDSDUUR

Art. 10. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2009 en is gesloten voor onbepaalde duur. Ze vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 april 2007 betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden, geregistreerd onder nr. 82830.

Zij kan worden opgezegd door iedere partij mits een opzeggingstermijn van drie maanden betekend bij aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair subcomité voor de bosontginningen.